

① RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
INSTITUT NATIONAL
DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
PARIS

⑪ N° de publication :
(à n'utiliser que pour les
commandes de reproduction)

2 833 476

⑫ N° d'enregistrement national : **01 16902**

⑤ Int Cl⁷ : A 47 J 36/10, A 47 J 27/08

⑫

DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

A1

⑫ Date de dépôt : 19.12.01.

③ Priorité :

④ Date de mise à la disposition du public de la demande : 20.06.03 Bulletin 03/25.

⑤ Liste des documents cités dans le rapport de recherche préliminaire : *Se reporter à la fin du présent fascicule*

⑥ Références à d'autres documents nationaux apparentés :

⑦ Demandeur(s) : SEB SA Société anonyme — FR.

⑧ Inventeur(s) : CARTIGNY MICHEL PIERRE,
PIGUET YVAN MARCEL GEORGES et RHETAT ERIC
CHRISTIAN JACQUES.

⑨ Titulaire(s) :

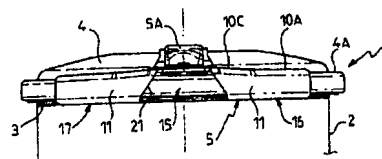
⑩ Mandataire(s) : CABINET DIDIER MARTIN.

⑪ COUVERCLE POUR APPAREIL DE CUISSON SOUS PRESSION A MACHOIRES ALLEGÉES ET APPAREIL DE CUISSON COMPORTANT UN TEL COUVERCLE.

⑫ - Couvercle pour appareil de cuisson sous pression à mâchoires allégées
et appareil de cuisson comportant un tel couvercle.

- L'invention concerne un couvercle (4) pour appareil de cuisson (1) sous pression destiné à être rapporté et verrouillé sur une cuve (2) de cuisson, ledit couvercle (4) comportant au moins une mâchoire (5) montée mobile radialement entre une position de verrouillage et une position de déverrouillage, ladite au moins une mâchoire (5) présentant une section sensiblement en U avec une face supérieure de portée (10) sur le couvercle (4), une face frontale (11) et une face inférieure repliée destinée à venir en contact avec et sous le bord (3) de cuve (2) en position de verrouillage, caractérisé en ce que ladite au moins une mâchoire (5) comporte un dégagement (15) sensiblement central s'étendant dans les faces frontale (11) et inférieure pour définir deux ailes de verrouillage (16, 17).

Appareil de cuisson sous pression.



FR 2 833 476 - A1



**COUVERCLE POUR APPAREIL DE CUISSON SOUS PRESSION A
MACHOIRES ALLEGES ET APPAREIL DE CUISSON
COMPORTANT UN TEL COUVERCLE**

La présente invention se rapporte au domaine technique des appareils de cuisson sous pression, du genre autocuiseurs, avec un couvercle destiné à être rapporté et verrouillé sur une cuve de cuisson, ledit couvercle comportant au moins une mâchoire montée mobile radialement entre une position de verrouillage et une position de déverrouillage sur le couvercle.

La présente invention concerne un couvercle pour appareil de cuisson sous pression destiné à être rapporté et verrouillé sur une cuve de cuisson, ledit couvercle comportant au moins une mâchoire montée mobile radialement entre une position de verrouillage et une position de déverrouillage, ladite au moins une mâchoire présentant une section sensiblement en U, avec une face supérieure de portée sur le couvercle, une face frontale et une face inférieure repliée destinée à venir en contact avec et sous le bord de cuve en position de verrouillage.

La présente invention concerne également un appareil de cuisson sous pression, du genre autocuiseur, équipé d'un couvercle avec au moins une mâchoire de verrouillage montée mobile radialement sur ledit couvercle sous l'action d'un organe de commande.

On connaît déjà les appareils de cuisson sous pression destinés à la cuisson sous pression des aliments, du genre autocuiseurs, comportant un couvercle sur lequel deux mâchoires sont montées mobiles radialement en position opposée, ledit couvercle étant destiné à être positionné ou rapporté sur la cuve de cuisson de l'autocuiseur, puis verrouillé à l'aide d'un dispositif de commande du déplacement radial des mâchoires positionnées sur le

couvercle. Un tel dispositif est par exemple décrit dans les demandes de brevets EP-0 691 096 et EP-0 691 097 au nom du même demandeur.

Ces dispositifs connus mettent en oeuvre au moins deux mâchoires de verrouillage solidaires de bras entraîneurs, disposées par exemple
5 radialement sur le couvercle, dont le déplacement est commandé par un organe central de commande sur le couvercle, du genre bouton, pommeau ou autres, que l'utilisateur actionne pour assurer le déplacement radial des mâchoires, soit en direction centrifuge, soit en direction centripète, pour positionner les mâchoires respectivement en position de déverrouillage ou en
10 position de verrouillage.

Les mâchoires se présentent dans ces dispositifs connus sous la forme de pièces de rayon de courbure adapté au diamètre de la cuve de cuisson de l'appareil et d'une longueur définie (par exemple un quart de la circonférence de la cuve), et de section transversale sensiblement en U avec une face
15 supérieure de portée sur le couvercle, une face frontale et une face inférieure repliée destinée à venir en contact avec et sous le bord de cuve en position de verrouillage.

Les systèmes connus donnent pleine satisfaction et s'avèrent d'une manipulation aisée de la part de l'utilisateur, en particulier pour l'atteinte des
20 positions de verrouillage et de déverrouillage, tout en étant robustes et particulièrement sûrs en matière de sécurité à la surpression.

En revanche, il s'avère que les mâchoires du type mentionné précédemment, si elles présentent une bonne robustesse, souffrent d'un inconvénient important lié à la particularité et à la difficulté de leur fabrication.

25 En effet, ces mâchoires sont réalisées par emboutissage de pièces métalliques, et l'obtention de cotes précises des différentes faces de la

section en U des mâchoires, ainsi que le respect d'un bon esthétisme des pièces, s'agissant de pièces directement visibles de l'extérieur de l'appareil de cuisson, nécessitent de nombreuses étapes de reprises industrielles. En particulier, les opérations d'emboutissage créent des zones d'épaississement du matériau métallique, ainsi que des zones à l'aspect esthétique détérioré (rayures, chocs, zones martelées, etc.), qu'il convient précisément de reprendre lors d'étapes ultérieures de finissage manuel tel que par polissage.

Ces opérations additionnelles de finissage contribuent à générer un coût industriel supplémentaire des mâchoires produites, ce qui constitue un inconvénient non négligeable.

Par ailleurs, il s'avère que la robustesse de ces mâchoires est obtenue notamment par l'utilisation de mâchoires d'épaisseur et de dimensionnement conséquents, impliquant une utilisation correspondante de matière, ce qui contribue à augmenter le coût économique des mâchoires produites.

Les objets assignés à l'invention visent en conséquence à porter remède aux différents inconvénients énumérés précédemment et à proposer un nouveau couvercle pour appareil de cuisson sous pression équipé de mâchoires de verrouillage / déverrouillage montées mobiles radialement sur le couvercle, ledit couvercle et lesdites mâchoires étant particulièrement faciles et économiques à fabriquer, tout en étant d'une résistance mécanique améliorée.

Un autre objet de l'invention vise à proposer un nouveau couvercle pour appareil de cuisson sous pression, qui soit à même de contrôler et maîtriser, de manière optimale, les déformations éventuellement subies par le couvercle en cas de surpression accidentelle dans l'appareil.

Un autre objet de l'invention vise à proposer un nouveau couvercle pour appareil sous pression dont les mâchoires sont particulièrement adaptées à être fabriquées par des opérations de pliage, sans pour autant affecter la rigidité d'ensemble de la mâchoire.

- 5 Un autre objet de l'invention vise à proposer un nouveau couvercle pour appareil de cuisson sous pression dont les mâchoires sont conformées pour assurer une résistance optimale à la déformation en cas de surpression accidentelle.

- 10 Un autre objet de l'invention vise à proposer un nouveau couvercle pour appareil de cuisson sous pression qui soit particulièrement léger, tout en étant résistant.

- Les objets assignés à l'invention sont atteints à l'aide d'un couvercle pour appareil de cuisson sous pression destiné à être rapporté et verrouillé sur une cuve de cuisson, ledit couvercle comportant au moins une mâchoire
- 15 montée mobile radialement entre une position de verrouillage et une position de déverrouillage, ladite au moins une mâchoire présentant une section sensiblement en U avec une face supérieure de portée sur le couvercle, une
- 20 au moins une mâchoire comporte un dégagement sensiblement central s'étendant dans les faces frontale et inférieure pour définir deux ailes de verrouillage.

- D'autres particularités et avantages de l'invention seront mieux compris à la lumière de la description qui suit et des dessins annexés, donnés à titre
- 25 purement illustratif et non limitatif, dans lesquels :

- La figure 1 représente, selon une vue de face, un autocuiseur conforme à l'invention équipé d'un couvercle pourvu de mâchoires de verrouillage conformes à l'invention.
- La figure 2 illustre, selon une vue partielle en perspective, un détail de montage de mâchoires conformes à l'invention sur un couvercle conforme à l'invention.
- La figure 3 illustre, selon une vue en perspective, une mâchoire de verrouillage conforme à l'invention destinée à être montée sur un couvercle conforme à l'invention.
- 10 - La figure 4 illustre, selon une vue de face, un détail de réalisation d'une mâchoire de verrouillage conforme à l'invention.
- La figure 5 illustre, selon une vue en coupe transversale partielle, un autocuiseur conforme à l'invention équipé d'un couvercle conforme à l'invention en position de verrouillage.
- 15 Les figures 1 à 5 représentent un appareil de cuisson sous pression conforme à l'invention, tel qu'un autocuiseur, du type autocuiseur à mâchoires destiné à assurer la cuisson d'aliments sous pression de vapeur. De manière classique, l'autocuiseur 1 illustré à la figure 1 comprend une cuve 2 métallique de section circulaire ou ovale par exemple, se terminant à sa partie supérieure par un bord roulé 3 et replié (figure 5). L'autocuiseur 1
20 comprend également un couvercle 4 destiné à être rapporté et positionné sur la cuve 2 de cuisson de manière étanche, de manière à créer une enceinte hermétique au sein de laquelle on peut obtenir, par apport de chaleur, une pression de fonctionnement supérieure à la pression atmosphérique.

L'autocuisseur conforme à l'invention sera pourvu des éléments d'étanchéité nécessaires à la montée en pression, tel qu'un joint annulaire (non représenté aux figures), et de tous les dispositifs de sécurité à la surpression nécessaires (non représentés aux figures), du genre soupapes ou systèmes
5 de fluage du joint, pour éviter le dépassement accidentel de la pression normale de fonctionnement. De tels éléments et dispositifs étant bien connus de l'homme du métier et ne faisant pas partie de l'invention, ils ne seront en conséquence pas décrits ci-après plus en détails.

Tel qu'illustré en particulier aux figures 1 et 2, le couvercle 4 comporte au
10 moins une mâchoire 5 montée mobile radialement en considération de l'axe de symétrie principal de l'autocuisseur 1 illustré à la figure 1, entre une position de verrouillage illustrée à la figure 5 et une position de déverrouillage illustrée en traits pointillés également à la figure 5. Le déplacement axial de la ou des mâchoire(s) 5 est assuré à l'aide d'un système de commande 5A
15 comprenant un bras entraîneur 6 solidaire par une extrémité 7 de la mâchoire 5 qui lui est associée, et par une autre extrémité (non représentée aux figures) d'un organe de commande, du genre bouton, pommeau, poignée, ou autres, destiné à être actionné par l'utilisateur pour assurer l'extension ou la rétraction radiale des mâchoires correspondant
20 respectivement aux positions de déverrouillage et de verrouillage. De tels dispositifs sont également bien connus de l'homme du métier et ne seront pas décrits plus en détails.

Tel que visible aux figures 1 à 4, la mâchoire 5 est courbe et sa courbure est adaptée et conjuguée à la courbure du couvercle 4 et de la cuve 2, de
25 manière à assurer un verrouillage correct du couvercle sur la cuve. La mâchoire 5 s'étend sur une longueur périphérique définie et propre à chaque autocuisseur en fonction de sa taille, et par exemple sur une longueur périphérique correspondant à un tiers, un quart ou un cinquième de sa circonférence.

La mâchoire 5 présente une section transversale sensiblement en U définissant une face supérieure de portée 10 sur le couvercle 4, et en particulier sur la surface annulaire externe 4A, une face frontale 11 formant l'âme du U et une face inférieure repliée 12 destinée à venir en contact et à
5 porter avec et sous le bord plié 3 de cuve en position de verrouillage (figure 5).

Selon une caractéristique importante de l'invention, la mâchoire conforme à l'invention comporte un dégagement ou évidement sensiblement central 15, en considération de l'axe de symétrie Y, Y' de la mâchoire 5, s'étendant dans
10 la face frontale 11 et inférieure 12 pour définir deux ailes de verrouillage 16, 17 situées de part et d'autre du dégagement 15, et symétrique entre elles. Grâce à cette disposition, on obtient ainsi une mâchoire 5 comportant deux ailes de verrouillage 16, 17 assurant la portée sur le bord replié 3 de cuve dans les zones latérales et extrêmes de la mâchoire 5. Cette configuration
15 permet d'obtenir un gain de matière dans la partie centrale de la mâchoire 5 grâce au dégagement 15, ce qui est une source non négligeable d'économie de matière, tout en conservant une bonne robustesse et une bonne résistance de la mâchoire à la déformation. Par ailleurs, cette disposition permet d'avoir recours à la technique de conformation par pliage de la
20 mâchoire, ce qui évite d'avoir recours à la technique d'emboutissage. Les opérations de finissage sont donc fortement réduites, voire inexistantes, les sollicitations et dégradations mécaniques de la matière lors du pliage étant fortement réduites, ce qui permet d'éviter d'avoir recours à des opérations ultérieures éventuelles de polissage et finissage spécifiques.

25 Tel qu'illustré plus particulièrement aux figures 3 et 4, la face supérieure de portée 10 comprend ou est formée par deux faces supérieures latérales 10A, 10B situées respectivement au niveau des ailes de verrouillage 16, 17, chacune desdites faces supérieures latérales 10A, 10B se raccordant, par une face de raccordement associée à chacune d'elles 10C, à une face

supérieure centrale 10D située au niveau du dégagement central 15, ladite face supérieure centrale 10D étant surélevée par rapport aux deux faces supérieures latérales 10A, 10B.

Grâce à la présence d'une zone surélevée centrale par rapport aux faces
5 supérieures latérales 10B et aux faces de raccordement 10C associées, et ce au niveau et à l'aplomb du dégagement ou de l'évidement central 15, on obtient un équilibre de la déformation du couvercle à l'intérieur de la mâchoire elle-même en cas de déformation de l'ensemble due à une montée en pression accidentelle et incontrôlée. On réussit ainsi par cette disposition
10 à équilibrer, de manière optimale, les déformations accidentelles de l'autocuisseur en cas de défaillance des dispositifs de sécurité de l'autocuisseur.

Avantageusement, les faces de raccordement 10C se raccordent, tel qu'illustré, progressivement d'une part aux faces supérieures latérales 10A et
15 10B, et d'autre part à la face supérieure centrale 10D.

Avantageusement, tel qu'illustré à la figure 4 par exemple, le raccordement progressif des faces de raccordement 10C est réalisé par deux rayons de raccordement opposés de valeurs R1 et R2 comprises entre environ 10 et 40 mm, et respectivement avec les faces supérieures latérales 10A, 10B et
20 avec la face supérieure centrale 10D. Ceci contribue à augmenter la continuité de la rigidité dans la zone supérieure de la mâchoire 5, tout en favorisant grandement l'opération de pliage, pour former les faces frontales 11 ainsi que la face inférieure repliée 12. Avantageusement, R1 et R2 seront respectivement égaux à 27 et 20 mm.

25 Tel qu'illustré à la figure 4 notamment, les faces supérieures latérales 10A, 10B présentent une inclinaison angulaire α par rapport à l'horizontale ou la surface plane du bord replié 3, ladite valeur angulaire α étant orientée de

telle façon que les parties extérieures 20 desdites faces, en considération de l'axe de symétrie Y, Y' de la mâchoire, portent sur le couvercle 4. Grâce à cette inclinaison de chaque face supérieure latérale 10A, 10B, on définit une zone inclinée P (figure 4) ne portant dans sa position de repos que par sa

5 partie extérieure 20 sur la surface annulaire 4A couvercle. En cas de déformation, on maîtrise ainsi au mieux les déformations possibles relatives du couvercle 4 et de la mâchoire 5, puisque les zones des points de portée 20 entre les mâchoires et le couvercle sont reportées dans les parties latérales extérieures des mâchoires.

- 10 Avantageusement, l'inclinaison angulaire α des faces supérieures latérales 10A, 10B sera comprise entre 0,5 et 1,5°. De manière particulièrement préférentielle, les faces supérieures latérales 10A, 10B seront sensiblement planes.

Selon l'invention, chacune des deux ailes de verrouillage 16, 17 comporte

15 une face inférieure repliée 12 sensiblement plane dans son extension circonférencielle, de manière à définir une zone de portée allongée Z s'étendant sur sensiblement toute l'extension des faces inférieures repliées 12. Les faces inférieures repliées 12 étant préférentiellement parallèles au bord plié 3 de cuve, on obtient une bonne répartition de la portée et on évite

20 ainsi toutes déformations localisées.

En combinaison avec la caractéristique relative à l'inclinaison angulaire α , la zone de portée allongée Z entre la cuve 2 et les faces inférieures repliées 12 permet de maîtriser, de manière optimale, les déformées du couvercle 4, en autorisant une déformation localisée du couvercle 4 dans sa zone située au

25 droit de l'évidement 15 et dans ses parties adjacentes où un jeu est présent. Ceci est rendu possible grâce à la combinaison pour chaque mâchoire 5 de deux points d'appuis ponctuels 20 extérieurs contre le couvercle 4 et de deux zones de portée allongées Z également extérieures contre le bord 3 de

cuve 2. Cette configuration géométrique des portées permet de maîtriser et contraindre, de manière optimale et sûre, la déformation du couvercle au niveau de l'évidement 15. Ceci a donc pour conséquence également de réduire les déformations dans les secteurs hors des mâchoires 5.

5 Avantageusement, lorsque le couvercle 4 est circulaire, chaque mâchoire 5 courbe définit un arc suffisamment long pour définir un angle au centre correspondant égal ou supérieur à 90°.

Tel qu'illustré aux figures 1, 3 et 4, la face frontale 11 reliant la face inférieure 12 des ailes 16, 17, la face supérieure centrale 10D se termine vers le

10 dégagement 15 par un bord incliné 21. Avantageusement, le bord incliné 21 est orienté de telle façon que son extrémité supérieure 22 est plus proche de l'axe de symétrie Y, Y' de la mâchoire 5 que son extrémité inférieure 23.

Avantageusement, chacune des deux ailes de verrouillage 16, 17, comporte une face frontale 11 qui se raccorde par le bord incliné 21 entre R1 et R2, ou

15 de préférence après le rayon de raccordement R2 avec la face supérieure centrale 10D, c'est-à-dire au niveau de ladite face supérieure centrale 10D. Ceci permet de résister au mieux et de maîtriser également au mieux l'éventuelle déformation de la mâchoire 5 en évitant les déformations éventuelles au niveau du rayon de raccordement R1 et en évitant

20 d'éventuelles amorces de pliage.

L'autocuisseur 1 conforme à l'invention décrit précédemment peut comporter une seule mâchoire 5 associée à un autre dispositif de fixation du couvercle sur la cuve, par exemple par rotation.

Néanmoins, de manière préférentielle, le couvercle conforme à l'invention

25 sera équipé de deux mâchoires 5 opposées radialement sur le couvercle 4, étant entendu qu'au sens de l'invention, un couvercle conforme à l'invention

pourrait comporter deux, voire quatre, voire un nombre supérieur de mâchoires 5 sans pour autant sortir du cadre de l'invention.

L'invention vise également à protéger tout appareil de cuisson sous pression, du type autocuiseur, équipé d'un couvercle présentant au moins une
5 mâchoire 5 telle que décrite précédemment.

Les caractéristiques techniques propres des mâchoires, ainsi que leur coopération avec le couvercle et la cuve, permettent de simplifier leur fabrication tout en obtenant *in fine* un couvercle facilement manipulable et léger, et un autocuiseur dont la sécurité de fonctionnement, en cas de
10 montée en pression accidentelle, est améliorée, les déformations éventuelles étant limitées et maîtrisées.

REVENDICATIONS

- 1 - Couvercle (4) pour appareil de cuisson (1) sous pression destiné à être rapporté et verrouillé sur une cuve (2) de cuisson, ledit couvercle (4) comportant au moins une mâchoire (5) montée mobile radialement entre
5 une position de verrouillage et une position de déverrouillage, ladite au moins une mâchoire (5) présentant une section sensiblement en U avec une face supérieure de portée (10) sur le couvercle (4), une face frontale (11) et une face inférieure repliée (12) destinée à venir en contact avec et sous le bord (3) de cuve (2) en position de verrouillage, caractérisé en
10 ce que ladite au moins une mâchoire (5) comporte un dégagement (15) sensiblement central s'étendant dans les faces frontale (11) et inférieure (12) pour définir deux ailes de verrouillage (16, 17).
- 2 - Couvercle selon la revendication 1 caractérisé en ce que la face supérieure de portée (10) comprend deux faces supérieures latérales
15 (10A, 10B) situées au niveau des ailes de verrouillage (16, 17), chacune desdites faces supérieures latérales (10A, 10B) se raccordant par une face de raccordement associée (10C) à une face supérieure centrale (10D) située au niveau du dégagement central (15), ladite face supérieure centrale (10D) étant surélevée par rapport aux deux faces
20 supérieures latérales (10A, 10B).
- 3 - Couvercle selon la revendication 2 caractérisé en ce que les faces de raccordement (10C) se raccordent progressivement, d'une part aux faces supérieures latérales (10A, 10B), et d'autre part à la face supérieure centrale (10D).
- 25 4 - Couvercle selon la revendication 3 caractérisé en ce que le raccordement progressif des faces de raccordement (10C) est réalisé par

deux rayons de raccordement opposés, de valeurs R1 et R2 comprises entre 10 et 40 mm, respectivement avec les faces supérieures latérales (10A, 10B), et avec la face supérieure centrale (10D).

- 5 - Couvercle selon l'une des revendications 2 à 4 caractérisé en ce que les
5 faces supérieures latérales (10A, 10B) présentent une inclinaison α par rapport à l'horizontale, orientée de telle façon que les parties extérieures (20) desdites faces, en considération de l'axe de symétrie (Y, Y') de la mâchoire (5), portent sur le couvercle (4).
- 6 - Couvercle selon la revendication 5 caractérisé en ce que l'inclinaison α
10 des faces supérieures latérales (10A, 10B) est comprise entre 0,5 et 1,5°.
- 7 - Couvercle selon l'une des revendications 1 à 6 caractérisé en ce que chacune des deux ailes de verrouillage (16, 17) comporte une face inférieure (12) repliée et sensiblement plane.
- 15 8 - Couvercle selon l'une des revendications 1 à 7 caractérisé en ce que la face frontale (11) reliant la face inférieure (12) des ailes (16, 17) à la face supérieure centrale (10D) se termine vers le dégagement (15) par un bord incliné (21) dont l'extrémité supérieure (22) est plus proche de l'axe de symétrie (Y, Y') de la mâchoire (5) que son extrémité inférieure (23).
- 20 9 - Couvercle selon les revendications 4 et 8 caractérisé en ce que chacune des deux ailes de verrouillage (16, 17) comporte une face frontale (11) qui se raccorde entre R1 et R2 ou après le rayon de raccordement R2 avec la face supérieure centrale (10D), c'est-à-dire au niveau de cette dernière.

- 10 -Couvercle selon l'une des revendications 1 à 9 caractérisé en ce qu'il comporte deux mâchoires (5) opposées radialement.
- 11 -Couvercle selon l'une des revendications 1 à 10 caractérisé en ce que le couvercle (4) est circulaire et chaque mâchoire (5) définit un arc de
5 cercle délimitant un angle au centre égal ou supérieur à 90°.
- 12 -Appareil de cuisson sous pression, du type autocuiseur, équipé d'un couvercle selon l'une des revendications 1 à 11.

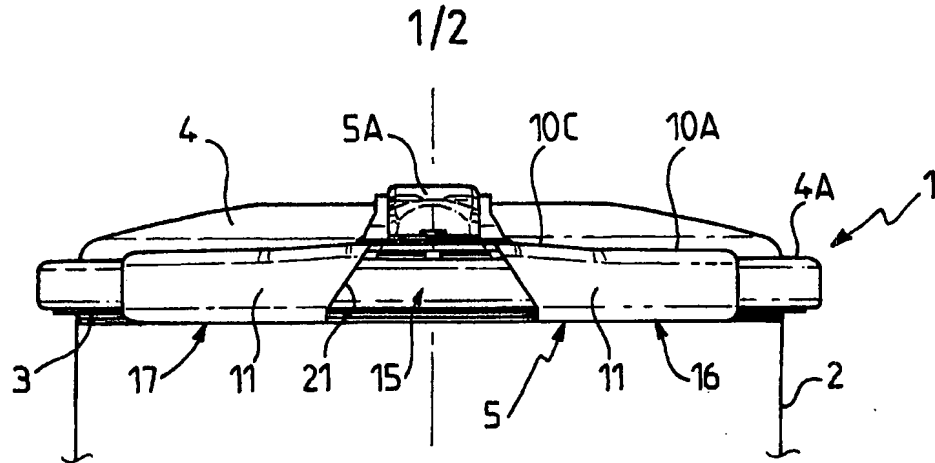


FIG. 1

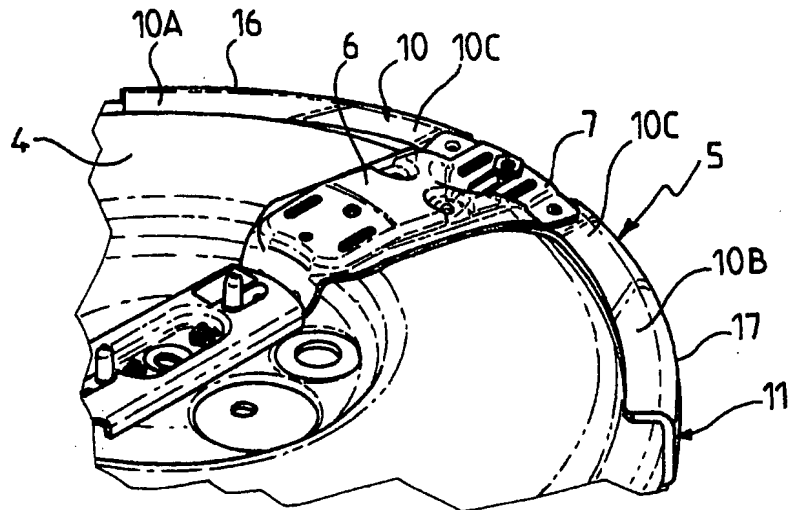


FIG. 2

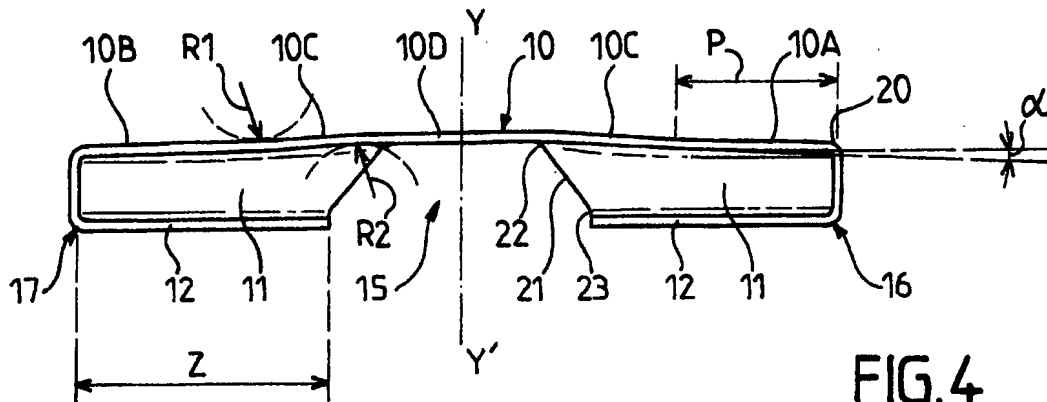


FIG. 4

2/2

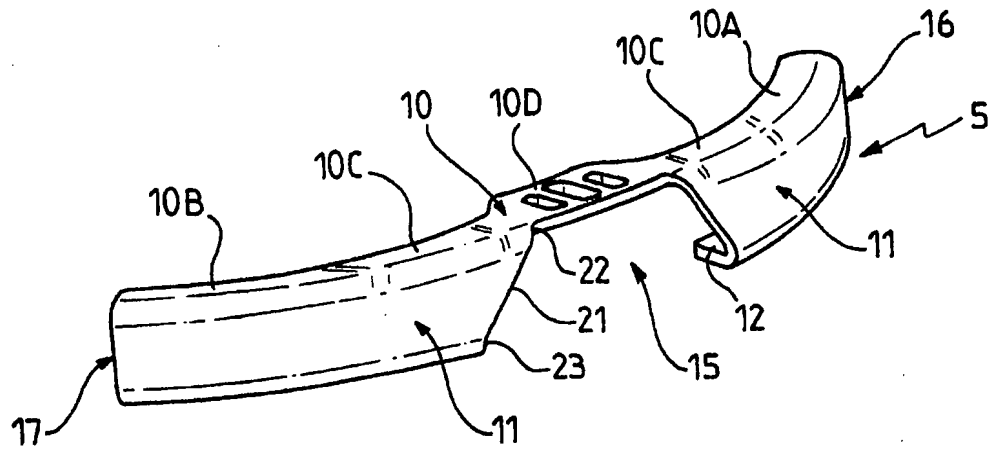


FIG. 3

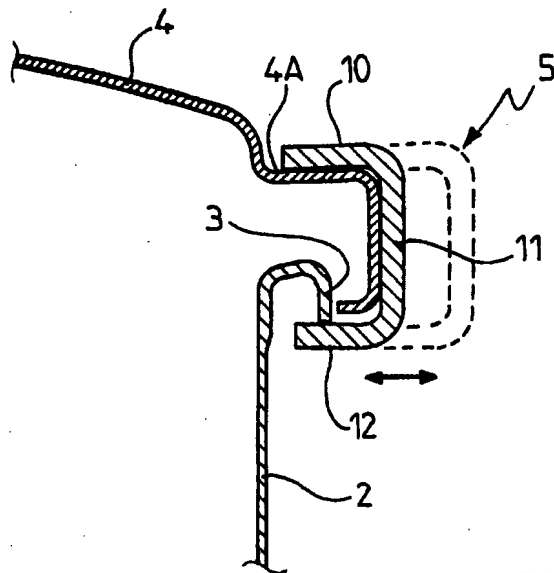


FIG. 5



2833476

RAPPORT DE RECHERCHE PRÉLIMINAIRE

N° d'enregistrement
national

établi sur la base des dernières revendications
déposées avant le commencement de la recherche

FA 612695
FR 0116902

DOCUMENTS CONSIDÉRÉS COMME PERTINENTS		Revendication(s) concernée(s)	Classement attribué à l'invention par l'INPI
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes		
A,D	EP 0 691 096 A (SEB) 10 janvier 1996 (1996-01-10) * colonne 3, ligne 43 - colonne 5, ligne 6; figures 1-3 *	1-12	A47J36/10 A47J27/08
A,D	EP 0 691 097 A (SEB) 10 janvier 1996 (1996-01-10) * colonne 3, ligne 15 - colonne 4, ligne 34; figures 1-3 *	1-12	
A	US 5 370 259 A (CARTIGNY) 6 décembre 1994 (1994-12-06) * abrégé; figures 1-4 *	1	
A	FR 1 142 648 A (JAPY) 20 septembre 1957 (1957-09-20)		
			DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHÉS (Int.CL.7)
			A47J
Date d'achèvement de la recherche		Examineur	
5 septembre 2002		Giesen, M	
CATÉGORIE DES DOCUMENTS CITÉS X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet bénéficiant d'une date antérieure à la date de dépôt et qui n'a été publié qu'à cette date de dépôt ou qu'à une date postérieure. D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons & : membre de la même famille, document correspondant			

1

EPO FORM 1503 12.99 (P4/C14)

**ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE PRÉLIMINAIRE
RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET FRANÇAIS NO. FR 0116902 FA 612695**

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche préliminaire visé ci-dessus.
Les dits membres sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date d'05-09-2002
Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets, ni de l'Administration française

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
EP 691096	A	10-01-1996	FR	2722077 A1	12-01-1996
			AT	149079 T	15-03-1997
			AU	2929795 A	25-01-1996
			BR	9506024 A	14-10-1997
			CA	2170890 A1	18-01-1996
			CN	1131905 A ,B	25-09-1996
			DE	29510990 U1	14-09-1995
			DE	69500162 D1	03-04-1997
			DE	69500162 T2	14-08-1997
			EP	0691096 A1	10-01-1996
			ES	2100760 T3	16-06-1997
			WO	9601069 A1	18-01-1996
			GR	3023536 T3	29-08-1997
			JP	2882686 B2	12-04-1999
			JP	10511561 T	10-11-1998
			KR	245099 B1	02-03-2000
			US	5678721 A	21-10-1997
EP 691097	A	10-01-1996	FR	2722078 A1	12-01-1996
			AT	156678 T	15-08-1997
			BR	9503074 A	11-06-1996
			CA	2153194 A1	07-01-1996
			CN	1128848 A ,B	14-08-1996
			CZ	9601001 A3	12-02-1997
			DE	29510989 U1	21-09-1995
			DE	69500549 D1	18-09-1997
			DE	69500549 T2	05-02-1998
			EP	0691097 A1	10-01-1996
			ES	2107900 T3	01-12-1997
			WO	9601070 A1	18-01-1996
			GR	3025031 T3	30-01-1998
			HU	74533 A2	28-01-1997
			JP	3073668 B2	07-08-2000
			JP	8098766 A	16-04-1996
			KR	202162 B1	15-06-1999
			PL	313286 A1	24-06-1996
			RO	116860 B1	30-07-2001
			RU	2126224 C1	20-02-1999
US 5370259	A	06-12-1994	FR	2701370 A1	19-08-1994
			CN	1107024 A ,B	23-08-1995
			DE	69401780 D1	03-04-1997
			DE	69401780 T2	21-08-1997
			EP	0611540 A1	24-08-1994

EPO FORM P0465

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82